

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Transports, le 28 novembre 1995, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant l'indemnité allouée au président, aux membres et aux secrétaires de la Commission d'agrération des entrepreneurs", a donné le 20 décembre 1995 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 28 november 1995 door de Minister van Vervoer verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de vergoeding die aan de voorzitter, de leden en de secretarissen van de Commissie voor erkenning der aannemers wordt toegekend", heeft op 20 december 1995 het volgend advies gegeven :

1. L'article 3 de la loi du 19 septembre 1994, qui modifie celle du 20 mars 1991 organisant l'agr  ation d'entrepreneurs de travaux, doit entrer en vigueur "le jour de la publication de la loi au Moniteur belge", conform  ment    son article 8.

Si l'avis est donn   apr  s cette publication, la disposition qu'il conviendra de viser en particulier    l'alin  a 1er du pr  ambule sera l'article 13,    2, alin  a 8, de la loi du 20 mars 1991 organisant l'agr  ation d'entrepreneurs de travaux, modifi  e par la loi du 19 septembre 1994.

2. L'accord commun du ministre qui a le budget dans ses attributions et de celui qui a l'administration g  n  rale dans les siennes est conditionnel.

En effet, dans sa lettre du 30 novembre 1993, le second pr  cise que :

"Dit gezamenlijk akkoord wordt U op 25 oktober 1993 verleend op voorwaarde dat met de volgende opmerkingen wordt rekening gehouden :

(...)

3. Het presentiegeld aan de secretarissen (en de plaatsvervangers) kan slechts worden toegekend indien er zittingen buiten de normaal opgelegde dienstprestaties plaatsgrijpen;

(...)".

.../...

L'article 3 du projet n'a toutefois pas été remanié pour tenir compte de cette observation, de telle sorte que sa rédaction actuelle n'a pas reçu l'accord des ministres précités puisqu'elle ne comporte pas la restriction à laquelle ils ont entendu subordonner leur assentiment.

Cet article doit par conséquent soit être revu pour se conformer à leur souhait, soit être soumis au Conseil des ministres ainsi que le requiert l'article 8 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire si l'auteur du projet se propose d'en maintenir la rédaction inchangée.

1. Artikel 3 van de wet van 19 september 1994, waarbij de wet van 20 maart 1991 houdende regeling van de erkenning van aannemers van werken wordt gewijzigd, moet, overeenkomstig artikel 8 ervan, in werking treden "de dag waarop de wet in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt".

Als het advies na die bekendmaking wordt gegeven, dient in het eerste lid van de aanhef inzonderheid te worden verwezen naar artikel 13, § 2, achtste lid, van de wet van 20 maart 1991 houdende regeling van de erkenning van aannemers van werken, gewijzigd bij de wet van 19 september 1994.

2. De gezamenlijke instemming van de minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort en van de minister tot wiens bevoegdheid het algemeen bestuur behoort, is aan voorwaarden gebonden.

De minister tot wiens bevoegdheid het algemeen bestuur behoort, preciseert immers in zijn brief van 30 november 1993 :

"Dit gezamenlijk akkoord wordt U op 25 oktober 1993 verleend op voorwaarde dat met de volgende opmerkingen wordt rekening gehouden :

(...)

3. Het presentiegeld aan de secretarissen (en de plaatsvervangers) kan slechts worden toegekend indien er zittingen buiten de normaal opgelegde dienstprestaties plaatsgrijpen;

(...)".

.../...

Artikel 3 van het ontwerp is echter niet aangepast om met die opmerking rekening te houden, zodat de huidige redactie ervan niet de instemming van de voormelde ministers heeft gekregen, aangezien ze niet de beperking bevat waarvan zij hun instemming afhankelijk hebben willen maken.

Dat artikel dient bijgevolg ofwel te worden herzien om aan dat verlangen tegemoet te komen ofwel te worden voorgelegd aan de Ministerraad, zoals artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole vereist, als de auteur van het ontwerp voornemens is de redactie ervan ongewijzigd te laten.

La chambre était composée de :

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

C. WETTINCK,
P. LIENARDY,

F. DELPEREE,

J.-M. FAVRESSE,

Madame
Mevrouw

M. PROOST,

De kamer was samengesteld uit :

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été rédigé par M. J.-L. PAQUET, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. M. BAUWENS, référendaire adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. PROOST.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd opgesteld door de H. J.-L. PAQUET, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. M. BAUWENS, adjunct-referendaris.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. ANDERSEN.